

Ordinanza sui documenti d'identità dei cittadini svizzeri

(Ordinanza sui documenti d'identità, ODI)

Modifica del 2 luglio 2003

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 20 settembre 2002¹ sui documenti d'identità è modificata come segue:

Art. 14 cpv. 1 e 6

¹ Il nome di cui all'articolo 2 capoverso 1 lettera a LDI è quello indicato nel registro delle famiglie o nel registro elettronico dello stato civile. La persona richiedente può tuttavia domandare l'iscrizione del proprio cognome d'affinità.

⁶ Sulla carta d'identità non sono possibili iscrizioni aggiuntive particolari secondo l'articolo 2 capoverso 4 e 5 LDI, fatta salva quella concernente il cognome d'affinità.

Art. 61^{bis} Nuovo documento d'identità con cognome d'affinità

¹ Chi ha ricevuto o ordinato un documento d'identità sul quale non figuri il cognome d'affinità può chiedere, a un prezzo ridotto della quota della Confederazione (quota per la produzione e quota della Confederazione in senso stretto; allegato 3), un documento d'identità nuovo sul quale figuri detto cognome. La presente disposizione non si applica ai passaporti provvisori.

² La presente regolamentazione vige fino al 31 luglio 2004.

¹ **RS 143.11**

II

L'allegato 1 è modificato secondo la versione qui annessa:

Autorizzazione per l'elaborazione o la consultazione dei dati registrati in ISA

A = domanda; E = registrazione e domanda; K = correzione tecnica

Nome del campo dei dati	Confederazione							Cantoni		Terzi		
	UFF doc. id.	UFF Pol	DFAE A. est. rilascio	DFAE A. int. rilascio	DFAE int. UPP	DFAE est. UPP	CGCF	Cant. A. rilascio	Cant. UPP	Uff. pol. CID chiarimenti	Uff. pol. perdita	S. stesura
Record doc. d'id. + banca dati												
I. Dati del documento d'identità												
Cognome ufficiale, art. 2 cpv. 1 lett. a LDI, o cognome d'affinità ...	E	A	E	E	E	E	A	E	E	A	A	

III

La presente modifica entra in vigore il 1° agosto 2003.

2 luglio 2003

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Pascal Couchepin

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz